

July 2011

Dear Residents



The kids are back to school and indeed it marks another new term into the year. I believe now is as good a time as any to share with you a gentle reminder. You will notice that we are gradually beginning to become a community of cyclists. This is good as it is a form of exercise, which also helps to reduce transport cost.

However, those who are cycling, I would ask that you do not cycle at HDB void deck as this poses a danger to others. Remember there are many children and the elderly who use the void deck. Please alight and push your bicycle when you are at the void deck.

Because of the popularity of cycling, we will build more bicycle sheds/racks. We are building one bicycle rack at Block 838 and hopes to have this completed within six months. I am pleased to inform you that the Land Transport Authority will soon call for a tender to construct a bicycle shed at the Khatib MRT station. They expect to award the contract in September for a 12-month period.

On community activities, we are organising the Racial Harmony Day on 30 July from 4.30pm to 7pm at Khatib Plaza. Do come and join us at this event which is aimed at promoting an understanding among different racial groups. The Police will provide a bicycle security label for residents.

A point to note is that this is also the time of the year when we are encouraged to proudly display our national flag in the run up to the National Day celebrations on Aug 9. It's a great time to rejoice for we have every reason to take pride in our achievements collectively as citizens of Singapore. Each of us has made a contribution in our own way and by continuing to be united in purpose we can ensure that we will always be able to say: Majulah Singapura!

Besides display of flags, I would like to invite everyone to come and participate in this year's National Day Observance Ceremony in our constituency. We will be assembling at the Basketball Court in front of Blk 838 on 9th August 2011 at 7.30am. Come dress in red and white, come with your faces painted in our national colours, and let us renew our National Pledge. Together as one united people, let us commit ourselves to achieve happiness, prosperity and progress for our beautiful island of Singapore.

I wish all of you a Happy National Day!

Er Lee Bee Wah

MP Nee Soon GRC and Adviser to Nee Soon South Grassroots Organisations

mp4nss@gmail.com

Website: <http://www.neesoonsouth.org.sg/>

2011 年 7 月



亲爱的居民们，

六月假期已过，孩子们也都回返校园。这标志着一个新学期的开始。我想借此机会，给予大家一个温馨提示。

您或许已经注意到越来越多的居民已加入骑脚踏车这一行列。骑脚踏车不但能让居民们活动身心、增强体力，也能减轻日常交通费用。

然而，我要劝请所有骑士不要在组屋楼下骑脚踏车，因为这会对其他居民的安全构成威胁。由于许多小孩和年长人士经常在组屋楼下活动，因此，当您骑车经过组屋楼下时，请一定要从您的脚踏车卸下并自行推动。随着骑脚踏车的普遍化，我们将为居民增设更多的脚踏车架和脚踏车舍。对此，我们已决定在大牌 838 建造一个脚踏车架，并希望能在 6 个月内顺利完工。此外，陆路交通管理局也将在卡迪地铁站建造脚踏车停放舍。这为期一年的建筑项目合约将于 9 月份招标。

在社区活动方面，我们将于 7 月 30 日从下午 4 时 30 分到 7 时举办种族和谐日，地点是卡迪广场。作为促进不同种族之间互相沟通和了解的有效平台，我希望居民们能踊跃地参与这项活动。当天，警方也会为居民提供脚踏车安全标签。

此外，每年的这个时候，我们都会鼓励家家户户张挂国旗，为庆祝国庆日做好准备。我诚意邀请大家前来参与由义顺南举办的国庆敬礼仪式。我们会在 8 月 9 日早上 7 时 30 分于大牌 838 前的篮球场集合。您可以身穿红白两色，在脸上涂上国家的颜色，让我们一起齐声唸誓约。这些年来，我相信每一个人都已通过自己独特的方式为国家做出贡献，有鉴于此，我们也一直能团结一致，并能骄傲地说：前进吧，新加坡！

在此，预祝大家国庆日快乐！

义顺集选区国会议员及义顺南基层组织顾问

李美花工程师启

电邮：mp4nss@gmail.com

网址：<http://www.neesoonsouth.org.sg/>